

**WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO**

**TN/TF/W/137/Add.4**  
24 July 2007  
(07-3144)

---

**Negotiating Group on Trade Facilitation**

Original: English/  
anglais/  
inglés

**COMMUNICATION FROM ARMENIA, CHILE, CHINA, DOMINICAN REPUBLIC, ECUADOR,  
THE EUROPEAN COMMUNITIES, GEORGIA, GUATEMALA, HONDURAS, JAPAN, KYRGYZ  
REPUBLIC, MEXICO, MOLDOVA, NICARAGUA, PAKISTAN, PARAGUAY, SRI LANKA,  
SWITZERLAND AND URUGUAY**

**IMPLEMENTATION MECHANISM OF TRADE FACILITATION COMMITMENTS INCLUDING  
KEY ELEMENTS FOR TECHNICAL ASSISTANCE**

Addendum

The delegation of Albania has requested to be added as co-sponsor to this document.

---

**Groupe de négociation sur  
la facilitation des échanges**

**COMMUNICATION PRÉSENTEE PAR L'ARMENIE, LE CHILI, LA CHINE,  
LES COMMUNAUTES EUROPÉENNES, L'EQUATEUR, LA GÉORGIE, LE GUATEMALA, LE  
HONDURAS, LE JAPON, LE MEXIQUE, LA MOLDOVA, LE NICARAGUA, LE PAKISTAN, LE  
PARAGUAY, LA REPUBLIQUE DOMINICAINE, LA REPUBLIQUE KIRGHIZE, SRI LANKA, LA  
SUISSE ET L'URUGUAY**

**MECANISME DE MISE EN ŒUVRE DES ENGAGEMENTS EN MATIERE DE FACILITATION DES  
ECHANGES, Y COMPRIS DES ELEMENTS CLES  
POUR L'ASSISTANCE TECHNIQUE**

Addendum

La délégation de l'Albanie a demandé à figurer comme coauteur de ce document.

---

**Grupo de Negociación sobre la  
Facilitación del Comercio**

**COMUNICACIÓN DE ARMENIA, CHILE, CHINA, LAS COMUNIDADES  
EUROPEAS, EL ECUADOR, GEORGIA, GUATEMALA, HONDURAS, EL JAPÓN, MÉXICO,  
MOLDOVA, NICARAGUA, EL PAKISTÁN, EL PARAGUAY, LA REPÚBLICA DOMINICANA, LA  
REPÚBLICA KIRGUÍSA, SRI LANKA, SUIZA Y EL URUGUAY**

**MECANISMO DE APLICACIÓN DE LOS COMPROMISOS EN MATERIA  
DE FACILITACIÓN DEL COMERCIO, INCLUIDOS LOS ELEMENTOS  
CLAVE PARA LA ASISTENCIA TÉCNICA**

Addendum

La delegación de Albania ha solicitado ser incluida como copatrocinador de este documento.

---